

بیجما عیسا و ہ

دجسم رد (ملاسلا یلع) نینمؤمار یما تاجانم ل ماکن تم  
ہفوک

ی توصل یاف و ی سراف ہمجر تہار مہ ہب

مِحْرَلَا نِمَحْرَلَا هَلَّا مَسِب

لَا وَ لَامُ عَفْنِي لَا مَوِي **نَامَلَا كُنَّسَا** يِنَا مَهَلَّا  
نَوْب

ی زور ن آرد م هاوخی م ناما و تزا ن م ، ی هلا  
ن ادنر ف هذ و دشخب ی دوسد ل ام هذ هک  
مِيسِبْ بِأَقْبِ اللَّهِ يَتَأْنَمَّ لِإِ

کاپل د اذ هکشیپ رد هک ی دارفا ن آ رگم  
دنوشد دراو [وا ریغزا ص لاذ و] م لاسد بلق و  
يَهْدِي أَعْمَلًا ظَلَا ضَعِيدَ مَوِي **نَامَلَا كُنَّسَا وَ**

رگمتسد هک زور ن آرد م هاوخی م ناما و تزا و  
دزگب ن ادند هب [ی ناشیپزا] ار دوختسد ت دش هب  
لَا يَسِدْ لَوْ سَرَّ لَاعَمَّ تُدَخَّتَا يِنَثِيْلَا يِلْ وَقِي  
رار قرب ی هار ربمایپ ا ب شاک ی ا : دیوگب و  
مدوب ه دومذ

مُ هَامِيسِبِنَ وَ مَرَجُمًا قَرَعِي **مَوِي نَامَلَا كُنَّسَا وَ**  
هک زور ن آرد م هاوخی م ناما و تزا و  
دنوشی م هتخانش ن اشیا ههر هچ ا ب ن امرجم  
مَادَقْلَا وَ يِ صَاوَنَلَابُ دَخْوِيْف

[و] دنریگب ن اشیا پزا و ی ناشیپ ی ومزا هاگذا  
[دشابذ ی رار ف هار ن انا رب

هَدَلُوْنَ عَدِلَاوْ يَزَجِي لَا مَوِي **نَامَلَا كُنَّسَا وَ**  
هذ هک ی زور ن آرد م هاوخی م ناما و تزا و  
ددرگش دنر فزا ی رما ر ادهدهع ی ردپ  
أَيْشِدْ هِدِلَاوْ نَعَزَا جَوْ هُوْلُوْمَ لَا وَ  
ر ادهدهع ش ردپزا ار ی زیچ ی دنر ف هذ و  
ددرگ

قَدِ اللَّهُ دَعَوْنَا  
تسا ق د نواذ هذ هکشیپ

مُهْتَرِدُعَمَ نَيْمِلَاطْلَا عُقَيْدَا لَا مَوِيْدَ نَ اَمَلَا اَكُنْاَسَا وَ

هک زور نآ رد مهاوخی م ناما وتزا و  
دشخبندی دوسار نانا نارگمتسی هاوخرذع  
رآدلا ءوسد مُهَلَا وَ تَعَلَّامُهَلَا وَ

نانای ارب و ،دوشد هز ش ابرود ناشیا رب و  
دب ماگلزنم تسا

اَنْيَشِدْ سِيْفِنَا سَفَنَدَا كَلِمَتَا لَا مَوِيْدَ نَ اَمَلَا اَكُنْاَسَا وَ

چیه هک زور نآ رد مهاوخی م ناما وتزا و  
درادنی رگید بهت بسندی رایتخا و تردق ،ی ناچ  
لِلّٰهِ ذِيْمُوِيْرُ مَلَا وَ

تسا الله ص تخم نامرف و مکزور نآ رد و

يَخِيْضَا نَمُءُزْمَلَا رُقِيْدَا مَوِيْدَ نَ اَمَلَا اَكُنْاَسَا وَ

زاناسنا هکی زور رد مبلطی م ناما وتزا و  
دنکی م رار فشردار ب

يَهِيْبُ وَ يَهْتَبِحَا صَدَّ وَ يَهِيْبَا وَ يَهْمَا وَ

ش نادنزرف و رسمهزا و ،شردپو رد نامزا و  
دزیرگی م زیند

يَهِيْبُ غِيْبَانُ اَشَدُّ ذِيْمُوِيْرُ مُهْنِمِ عِيْرِمَالِكِلَا

تسه ای راتفرگ زور نآ رد س کره ی ارب  
دهدی مندی لاجم و ا به هک

نَمِي دَتْفِيْدَا وَ اَمْرُ جُمْلَا دُوِيْدَا مَوِيْدَ نَ اَمَلَا اَكُنْاَسَا وَ

يَهِيْبُ ذِيْمُوِيْرُ بَا دُعَا

هکی زور نآ رد مهاوخی م ناما وتزا و  
نآ بادعزای یاهر ی ارب هک دنک وزرآ راکتیانج  
دنک ادفا ار دوخ نادنزرف ،زور

يَهِيْبُوْتِي تَلَا يَهْتَلِيْصَفَا وَ يَخِيْضَا وَ يَهْتَبِحَا صَدَّ وَ

ار ش ناشیوخ م ه و ار شردار ب و رسمه م ه و  
دندادی م مانپار و ا هک

يَهِيْبُ جِيْدًا مَثَلًا عِيْمَجَ ضِرْلَا اِيْفَنَمَا وَ

هک دیاش ات دهد هیدفار نیمزلها مامت مه و  
!دبایتاجن

ی وَشَلَّةَ عَازِنِی ظَلَا اِهْنِیَ اَلَاک

حراوج هک ،تسا رولعشش تا انامه !زگره  
دنک رب ارش تسوی و دناروسبار

**دُبَعًا اَنَا وَی لَوْمًا تَنَّا ی لَؤْمًا اِی ی لَؤْمًا**

و لاوم وتاهنت !نم یاقا یا !نم یاقا  
ماهذب نم و ،ی رورسد

**ی لَوْمًا لِاِی دُبَعًا مَحْرِيْلَه وَ**

?دنک محرت لاوم زجی سک هدنبرب ایآ و

**کُلْمًا اَنَا وَ کُلْمًا تَنَّا ی لَؤْمًا اِی ی لَؤْمًا**

رایتخاب حاصد وتاهنت !نم یاقا یا !نم یاقا  
ماوت رایتخارد نم و ،ی نم دوجو

**کُلْمًا لِاِی کُلْمًا مَحْرِيْلَه وَ**

رایتخاب حاصد زجی سک کولم هدنبرب ایآ و  
?دنک محرت وا

**ل یَلْدَا اَنَا وَ زُرِیْعًا تَنَّا ی لَؤْمًا اِی ی لَؤْمًا**

اهنت ،رادتقا اب و زیزع !نم یاقا یا !نم یاقا  
مراوخ و لیلد نم و ،ی یوت

**زُرِیْعًا لِاِی ل یَلْدَا مَحْرِيْلَه وَ**

رادتقا اب زیزع زجی سک ،راوخ هدنبرب ایآ و  
?دنک محرت

**قُ وُلْخَمًا اَنَا وَ قُ لَآخًا تَنَّا ی لَؤْمًا اِی ی لَؤْمًا**

طقف هدننیرفا و قلآخ !نم یاقا یا !نم یاقا  
وت هدیرفا نم و ،ی یوت

**قُ لَآخًا لِاِی قُ وُلْخَمًا مَحْرِيْلَه وَ**

محرتش هدننیرفا زجی سک ،هدیرفا رب ایآ و  
?دنک

**رُیْقَحًا اَنَا وَ مُیْظَعًا تَنَّا ی لَؤْمًا اِی ی لَؤْمًا**

و ،ی یوت اهنت تمطعاب !نم یاقا یا !نم یاقا  
متسه زیچانم

**مِیْطَعًا إِلَّا رِیْقًا مُحْرِمًا وَ**

راگدروپ زجی سک زیچان هدنب رب ایآ و  
؟دنک محر تمطعاب

**فِیْعَضًا أَنَا وَ سِیْ وَقَلَّا تَنَّا یِ لَأَوْمَ اِیِ لَأَوْمَ**

نم و ،ی یوت اهنت اناوت !نم یاقا یا !نم یاقا  
مناوتان

**سِیْ وَقَلَّا إِلَّا فِیْعَضًا مُحْرِمًا وَ**

هچ دنمناوت ز ا ریغ ن اوتان فیعض قرد و  
؟دنک محرتی سک

**رِیْقًا أَنَا وَ سِیْ نَعْلًا تَنَّا یِ لَأَوْمَ اِیِ لَأَوْمَ**

،ی تسه و تطف ز اینی !نم یاقا یا !نم یاقا  
مدنم اینم و

**سِیْ نَعْلًا إِلَّا رِیْقًا مُحْرِمًا وَ**

محرت ق لطم ز اینی بزجی سک ،دنم این رب ایآ و  
؟دنک

**لِئَسْلًا أَنَا وَ سِیْ طَعْمًا تَنَّا یِ لَأَوْمَ اِیِ لَأَوْمَ**

و ،ی یوت طقف هدنشخب !نم یاقا یا !نم یاقا  
ماوت هاگرد ز ا هدنک تساوخرد نم

**سِیْ طَعْمًا إِلَّا لِئَسْلًا مُحْرِمًا وَ**

ق لطم هدنشخب زجی سک لئاس قرد ایآ و  
؟دنک محرت

**تِیْمًا أَنَا وَ سِیْ حَلًا تَنَّا یِ لَأَوْمَ اِیِ لَأَوْمَ**

،ی یوت اهنت دیواج هدنز !نم یاقا یا !نم یاقا  
مناجی بدرم نم و

**سِیْ حَلًا إِلَّا تِیْمًا مُحْرِمًا وَ**

دیواج هدنز زجی ناجی بدی اهرم قرد ایآ و  
؟دومند هاوخ محرت

**يَنَافِلَا أَنَا وَ يِقَابِلَا تَنَّا يَ لَأَوْمَ أَيِ يَ لَأَوْمَ**

و ی تسه ه دنیاپ و ت طقف! نم ی اقا یا! نم ی اقا  
حر ادیاپانم

**يِقَابِلَا لِإِي يَنَافِلَا مُحْرِيْلَه وَ**

ه دنیاپ دوجو زج ی سک هچ ار ی ندشدوبان و  
؟دنک مّحرت

**لِنَازِلَا أَنَا وَ مُنَادِلَا تَنَّا يَ لَأَوْمَ أَيِ يَ لَأَوْمَ**

اهنت رادیاپ و دیواج! نم ی اقا یا! نم ی اقا  
ه دنور نیدزانم و، ی یوت

**مُنَادِلَا لِإِي لِنَازِلَا مُحْرِيْلَه وَ**

دوجو زج ریذیل اوز ی دوجوم قّرد ایآ و  
؟درآ محر رادیاپ

**قُوزِمَا أَنَا وَ قُزَارِلَا تَنَّا يَ لَأَوْمَ أَيِ يَ لَأَوْمَ**

ه دندهی زور و ت طقف! نم ی اقا یا! نم ی اقا  
ب لطی زور نم و ی تسه

**قُزَارِلَا لِإِي قُوزِمَا مُحْرِيْلَه وَ**

مّحرت ه دندهی زور زج نابلطی زور رب ایآ و  
؟دنک

**لِيَحْبِلَا أَنَا وَ دُأَوْجِلَا تَنَّا يَ لَأَوْمَ أَيِ يَ لَأَوْمَ**

ی یوت اهنت، دنمتواخس! نم ی اقا یا! نم ی اقا  
رظنگنت منم و

**دُأَوْجِلَا لِإِي لِيَحْبِلَا مُحْرِيْلَه وَ**

زج ی سک، رظنگنت صخس قّرد ایآ و  
؟دنک محر دنمتواخس

**يَلْتَبِمُلَا أَنَا وَ يَفَاعُمُلَا تَنَّا يَ لَأَوْمَ أَيِ يَ لَأَوْمَ**

، ی یوتش خبت یفاع اهنت! نم ی اقا یا! نم ی اقا  
راتفرگ نم و

**يَفَاعُمُلَا لِإِي يَلْتَبِمُلَا مُحْرِيْلَه وَ**

؟دنک مّحرتش خبت یفاع زج راتفرگ رب ایآ و

**رِيْعَصَا اَنَا وَ رِيْبِكَا تَنَا يَ لَاوَمَ اَيَ يَ لَاوَمَ**

،ی تسه گرزبوت و تطف! نم یاقا یا! نم یاقا  
زیچانو کچوک نم و

**رِيْبِكَا لِاِ رِيْعَصَا مُحْرِيْلَه وَ**

؟ درو امر گرزبوت کچوک ربایا و

**لَ اَصْطَا اَنَا وَ يِ دَاهْطَا تَنَا يَ لَاوَمَ اَيَ يَ لَاوَمَ**

و یوت رگتیاده اهنت! نم یاقا یا! نم یاقا  
هارمگ هدنب نم

**يِ دَاهْطَا لِاِ لَ اَصْطَا مُحْرِيْلَه وَ**

محرتر گتیاده زج هارمگ یاهدنب قردایا و  
؟ دنک

**مُوْحْرَمًا اَنَا وَ نَ مَحْرَلًا تَنَا يَ لَاوَمَ اَيَ يَ لَاوَمَ**

و یوت هدنکمحر اهنت! نم یاقا یا! نم یاقا  
هدوشخب هدنب نم

**نَ مَحْرَلًا لِاِ مُوْحْرَمًا مُحْرِيْلَه وَ**

محرتر هدنیاشخب زج یسکشخب لباقربایا و  
؟ دنک

**نَ حَتَمًا اَنَا وَ نَ اَطْسَا تَنَا يَ لَاوَمَ اَيَ يَ لَاوَمَ**

اهنت قلم هاشداپ! نم یاقا یا! نم یاقا  
هدشن احتما هدنب نم و ، یوت

**نَ اَطْسَا لِاِ نَ حَتَمًا مُحْرِيْلَه وَ**

ملاء ی اور نامر فزج ن احتما دروم هدنب ربایا و  
؟ دنک محر

**رِيْحَتَمًا اَنَا وَ لِيْلِدًا تَنَا يَ لَاوَمَ اَيَ يَ لَاوَمَ**

و ، یوت اهنت امنهر! نم یاقا یا! نم یاقا  
ماهتشگر سد نم

**لِيْلِدًا لِاِ رِيْحَتَمًا مُحْرِيْلَه وَ**

؟ دنک محرتر امنهر زج هتشگر سد ربایا و

**بِنْدَمًا اَنَا وَ رُوْفَعًا تَنَا يَ لَاوَمَ اَيَ يَ لَاوَمَ**

و هدنزرمآ اهنتی یوت! نم یاقآ یا! نم یاقآ  
راکنگنم

**رُوفَعْلًا إِلَّا بِنَدْمًا مُحْرِيْلًا هَ وَ**

؟دنک محر هدنزرمآ زج راکنگ رب ایآ و

**بُولَعْمًا أَنَا وَ بِلَاغًا تَنَّا يَ لَاوَمَ أَيَ يَ لَاوَمَ**

زورید و هریچ و تطف! نم یاقآ یا! نم یاقآ

هدروختسکش نم و ،ی تسه

**بِلَاغًا إِلَّا بُولَعْمًا مُحْرِيْلًا هَ وَ**

هریچ زج ناوتان هدروختسکش رب ایآ و

؟دروا محر دنمناوت

**بُوبِرْمًا أَنَا وَ بُرًّا تَنَّا يَ لَاوَمَ أَيَ يَ لَاوَمَ**

و یراگدرورپ و تاهنت! نم یاقآ یا! نم یاقآ

ماوت هتفایش رورپ نم

**بُرًّا إِلَّا بُوبِرْمًا مُحْرِيْلًا هَ وَ**

ش راکدرورپ زج هتفایش رورپ قد رد ایآ و

؟دنک محر ت

**عِشَاخًا أَنَا وَ رِبِّكُمَّا تَنَّا يَ لَاوَمَ أَيَ يَ لَاوَمَ**

و تطف ش نمگزب! نم یاقآ یا! نم یاقآ

ن تورف هدنب نم و ،ی تسه

**رِبِّكُمَّا إِلَّا عِشَاخًا مُحْرِيْلًا هَ وَ**

دنوادخ زج ن تورف و راسکاخ هدنب رب ایآ و

؟دنک محر ش نمگزب و ایربکاب

**كَيْتَمَحْرِبِي نَمَحْرًا يَ لَاوَمَ أَيَ يَ لَاوَمَ**

تیاهنتای ب ت محر اب! نم یاقآ یا! نم یاقآ

نک محر تنم رب

**كَلِضْفٍ وَ كَمِرْكَ وَ كِدُوْجِبِي دَعَضْرًا وَ**

دونشخ و یضار نم ز تمرک و دوجواب و

و شد

**نِ اَنْتَمِلَا وَ لِوْطَا وَ نِ اَسْحِلَا وَ دِوْجَا اَذِ اَيَ**

و لصف و ششخب و ناسحا ی اراد ی ادخ ی ا

تمعد

**نَیْمِحَارِ لَآ مَحْرَأَ اَیْ كِ تَمْحَرِبِ**

ن انابرهم نیرتنابرهم ی ا ، تتمحر ق د ه ب